

II

(Atti mhux legiſlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 346/2010

tal-15 ta' April 2010

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1251/2008 fir-rigward tat-tqeghid fis-suq u r-rekwiżiti ta' importazzjoni għall-kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura maħsuba għall-Istati Membri jew partijiet minnhom b'miżuri nazzjonali approvati skont id-Deciżjoni 2010/221/UE

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE tal-24 ta' Ottubru 2006 dwar ir-rekwiżiti tas-saħha għall-annimali tal-akkwakultura u l-prodotti tagħhom, u dwar il-prevenzjoni u l-kontroll ta' ċertu mard fl-annimali akkwatiċi ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 25 u 61(3) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/221/UE li tapprova miżuri nazzjonali biex jillimitaw l-impatt ta' ċertu mard fl-annimali tal-akkwakultura u annimali akkwatiċi selvaġġi skont l-Artikolu 43 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE ⁽²⁾ li jippermetti ċerti Stati Membri li jimponu rekwiżiti fuq l-introduzzjoni fit-territorji tagħhom jew partijiet minnhom ta' kunsinni ta' ċerti annimali tal-akkwakultura sabiex jipprevjenu l-introduzzjoni jew biex jikkontrollaw viremija tar-rebbiegha tal-karpjun (SVC), mard tal-fwied batteriku (BKD), il-vajrus tan-nekrozi pankreatika infettiva (IPN) u infezzjoni bil-*Gyrodactylus salaris* (GS). Dik id-Deciżjoni tissostitwixxi d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/453/KE tad-29 ta' April 2004 li timplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 91/67/KE fir-rigward tal-miżuri kontra ċertu mard fl-annimali tal-akkwakultura ⁽³⁾.
- (2) Sabiex tiġi evitata l-introduzzjoni jew it-tixrid ta' dak il-mard, il-kunsinni tal-annimali tal-akkwakultura maħsuba għat-trobbija, żoni ta' żamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, faċilitajiet ornamentalment miftuħa, jew stokkjar mill-ġdid introdotti fi Stat Membru jew parti minnu elenkati fl-Annessi I u II għad-Deciżjoni

2010/221/UE ta' speċi suxxettibbli għall-mard li għalih l-Istat Membru jew parti minnu jitqies bħala hieles mill-mard jew li għalih għandu programm ta' eradikazzjoni, għandu joriġina minn żona bi stat ta' saħha ekwivalenti.

- (3) Biex jiġi żgurat li dawk ir-rekwiżiti jiġu ssodisfati, kunsinni bħal dawn għandhom jiġu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħha tal-annimali li jipprovdi ċ-ċertifikazzjonijiet meħtieġa.
- (4) Għall-movimenti tal-annimali tal-akkwakultura fl-Unjoni Ewropea (t-tqeghid fuq is-suq), ċertifikati speċifiċi tas-saħha tal-annimali huma stabbiliti fid-Deciżjoni 2004/453/KE. Fl-interess tas-simplifikazzjoni tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, il-kundizzjonijiet meħtieġa tas-saħha tal-annimali fir-rigward tal-mard kopert mill-miżuri nazzjonali approvati għandhom jiġu inkluzi fiċ-ċertifikati tas-saħha tal-annimali għat-tqeghid fis-suq stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1251/2008 tat-12 ta' Diċembru 2008 li jimplementa d-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE fir-rigward tal-kundizzjonijiet u r-rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni għat-tqeghid fis-suq u l-importazzjoni ġewwa l-Komunità ta' annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom u li jistabbilixxu lista ta' speċi li jgħaddu l-mard ⁽⁴⁾. L-Anness II ta' dan ir-Regolament għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.
- (5) Iċ-ċertifikati mudelli tas-saħha tal-annimali rilevanti għall-importazzjonijiet tal-annimali tal-akkwakultura fl-Unjoni, kif stabbilit fir-Regolament (KE) 1251/2008 diġà jinkludu ċertifikazzjonijiet fir-rigward ta' dak il-mard. Madankollu, dawk iċ-ċertifikazzjonijiet għandhom jiġu emendati biex iqisu l-principji għall-importazzjonijiet tal-annimali tal-akkwakultura stabbiliti fid-Direttiva 2006/88/KE u l-Kodiċi tas-Saħha tal-Annimali Akkwatiċi u l-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħha tal-Annimali (OIE). L-Anness IV ta' dan ir-Regolament għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.

⁽¹⁾ ĠU L 328, 24.11.2006, p. 14.

⁽²⁾ ĠU L 98, 20.4.2010, p. 7.

⁽³⁾ ĠU L 202, 7.6.2004, p. 4.

⁽⁴⁾ ĠU L 337, 16.12.2008, p. 41.

- (6) It-tqeghid fis-suq u r-reqwiziti ta' importazzjonijiet ghal kunsinni tal-annimali tal-akkwakultura maħsuba għall-Istati Membri u partijiet minnhom bil-miżuri nazzjonali approvati skont id-Deciżjoni 2010/221/UE għandhom japplikaw biss għal speċi suxxettibbli għal mard rilevanti. Konsegwentement, lista ta' speċi suxxettibbli għal dak il-mard għandha tiġi stabbilita fl-Anness II għar-Regolament (KE) Nru 1251/2008.
- (7) Madankollu, billi hut ta' kwalunkwe speċi li huma preżenti fl-ilmijiet fejn jinsabu xi hut ta' speċi infettati bil-GS, jistgħu jxerdu dik il-marda, it-tqeghid fis-suq tar-reqwiziti tal-importazzjonijiet relatati mal-GS għandhom japplikaw ukoll għal kunsinni ta' hut ta' kwalunkwe speċi introdotti fl-Istati Membri jew partijiet minnhom imniżżla fid-Deciżjoni 2010/221/UE bħala hielsa minn dik il-marda.
- (8) Billi ċ-ċertifikati mudelli tas-saħħa tal-annimali stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1251/2008, kif emendati b'dan ir-Regolament, ikopru l-miżuri nazzjonali kollha approvati skont l-Artikolu 43 tad-Direttiva 2006/88/KE u d-Deciżjoni 2004/453/KE hija rrevokata bid-Deciżjoni 2010/221/UE, l-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008 għandu jithassar.
- (9) Jehtieg li jiġu pprovduti miżuri tranżitorji biex l-Istati Membri u l-industrija jiġu permessi jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jikkonformaw mar-reqwiziti l-ġodda stipulati f'dan ir-Regolament.
- (10) Biex jiġi żgurat li ċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali jinħarġu b'mod korrett f'dawk il-kazijiet fejn ċertu dikjarazzjonijiet taċ-ċertifikati mudelli tas-saħħa tal-annimali stabbiliti bir-Regolament Nru 1251/2008 mhumiex rilevanti u li f'hdawk il-kazijiet meta jikkonsistu minn iktar minn karta waħda, għandha tingħata iktar kjarifikazzjoni fin-noti ta' spjegazzjoni. L-Anness V ta' dan ir-Regolament għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.
- (11) Ir-Regolament (KE) Nru 1251/2008 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.
- (12) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,
- stokkjar mill-ġdid fi Stati Membri jew partijiet minnhom bil-miżuri nazzjonali approvati bid-Deciżjoni 2010/221/UE (*);
- (*) ĠU L 98, 20.4.2010, p. 7.”
- (2) L-Artikolu 8a li ġej qed jiġi miżjud:
- “Artikolu 8a
- Annimali tal-akkwakultura maħsuba għat-trobbija, żoni ta' żamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, faċilitajiet ornamentalni miftuha, jew stokkjar mill-ġdid fi Stati Membri jew partijiet minnhom bil-miżuri nazzjonali approvati bid-Deciżjoni 2010/221/UE;**
1. Kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura maħsuba għat-trobbija, żoni ta' żamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, faċilitajiet ornamentalni miftuha, jew stokkjar mill-ġdid għandhom ikunu akkumpanjati b'ċertifikat tas-saħħa tal-annimali mimli skont il-mudell stabbilit fil-Parti A tal-Anness II u n-noti ta' spjegazzjoni fl-Anness V, fejn l-annimali:
- (a) jiġu introdotti fl-Istati Membri jew partijiet minnhom mnizżla fit-tieni u r-raba' kolonna fit-tabella stipulata fi:
- (i) L-Anness I għad-Deciżjoni 2010/221/UE bħala hielsa minn waħda jew iktar mill-mard imniżżel fl-ewwel kolonna ta' dik it-tabella; jew
- (ii) L-Anness II għad-Deciżjoni 2010/221/UE bħala sugġetti għal programm ta' eradikazzjoni għal waħda jew iktar mill-mard mnizżel fl-ewwel kolonna ta' dik it-tabella;
- (b) ġejjin mill-ispeċi li huma mnizżla fil-Parti C tal-Anness II bħala speċi suxxettibbli għal mard, li għalihom l-Istat Membru kkonċernat jew parti minnu jitqies bħala hieles mill-mard, jew li għalihom japplika programm ta' eradikazzjoni skont id-Deciżjoni 2010/221/UE, kif imsemmi fil-punt (a).
2. Il-kunsinni tal-annimali msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jikkonformaw mar-reqwiziti tas-saħħa tal-annimali stabbiliti fiċ-ċertifikat mudell tas-saħħa tal-annimali u n-noti ta' spjegazzjoni kif imsemmi fil-paragrafu 1.
3. Il-paragrafi 1 u 2 għandhom japplikaw għal kunsinni ta' hut ta' kwalunkwe speċi li ġejjin minn ilmijiet fejn l-ispeċi mnizżla fil-Parti C tal-Anness II bħala speċi suxxettibbli għal infezzjoni bil-*Gyrodactylus salaris*, huma preżenti, fejn dawk il-kunsinni huma maħsuba għal Stat Membru jew parti minnu mnizżel fl-Anness I għad-Deciżjoni 2010/221/UE bħala hieles mill-*Gyrodactylus salaris* (GS).”

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1251/2008 għandu jiġi emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 1, il-punt (b) għandu jinbidel b'dan li ġej:

“(b) rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni ta' saħħet l-annimali għat-tqeghid fis-suq ta':

(i) annimali akkwatiċi ornamentalni maħsuba għal faċilitajiet ornamentalni magħluqa. u

(ii) annimali tal-akkwakultura maħsuba għat-trobbija, żoni ta' żamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, faċilitajiet ornamentalni miftuha, jew

- (3) L-Artikolu 18 jithassar.

- (4) L-Annessi II, IV u V għandhom jiġu emendati skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2***Id-dispożizzjonijiet tranżitorji**

1. Ghal perjodu tranżitorju sal-31 ta' Lulju 2010, il-kunsinni tal-annimali tal-akkwakultura akkumpanjati minn ċertifikati tas-saħħa tal-annimali mahruġa skont il-Partijiet A jew B tal-Anness IV għar-Regolament (KE) Nru 1251/2008 qabel l-emendi introdotti bir-Regolament preżenti, jistgħu jkomplu jiġu importati ġewwa jew jghaddu mill-Unjoni.

2. Ghal perjodu tranżitorju sal-31 ta' Lulju 2011, il-kunsinni tal-annimali tal-akkwakultura akkumpanjati minn ċertifikati tas-saħħa tal-annimali mahruġ skont il-Parti A u B tal-Anness IV għar-Regolament (KE) Nru 1251/2008 qabel l-emendi introdotti bir-Regolament preżenti, jistgħu jkomplu jiġu importati ġewwa

jew jghaddu mill-Unjoni sakemm ikollhom ċertifikazzjonijiet fir-rigward ta' viremija tar-Rebbiegħa tal-karpjun (SVC), mard tal-fwied batteriku (BKD), il-vajrus tan-nekrozi pankreatika infettiva (IPN) u infezzjoni bil-*Gyrodactylus salaris* (GS) stipulati fil-Parti II ta' dawk iċ-ċertifikati mhumiex applikabbli.

*Artikolu 3***Id-dhul fis-seħh u l-applikabilità.**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-20 ġurnata wara dik tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-15 ta' Mejju 2010.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u huwa direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' April 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX

L-Annessi II, IV u V huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

(a) Il-Parti A tinbidel b'dan li ġej:

"PARTI A

Mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għat-tqeghid fis-suq ta' annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, żoni ta' żamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, faċilitajiet ornamentalni miftuħa u stokkjar mill-ġdid

L-UNJONI EWROPEA

Ċertifikat għall-kummerċ Intra Komunitarju

Parti I: Dettalji tal-kunsinna pprezentata	I.1. Kunsinnatur		I.2. Numru ta' Ċertifikat ta' riferenza	I.2.a. Numru lokali ta' riferenza		
	Isem		I.3. Awtorità Ċentrali kompetenti			
	Indirizz		I.4. Awtorità lokali kompetenti			
	Kodiċi Postali					
	I.5. Destinatarju		I.6.			
	Isem					
	Indirizz		I.7.			
	Kodiċi Postali					
	I.8. Pajjiż ta' oriġini	Kodiċi ISO	I.9.	I.10. Pajjiż ta' destinazzjoni	Kodiċi ISO	I.11.
	I.12. Pajjiż ta' oriġini/Pajjiż ta' hśad		I.13. Post ta' destinazzjoni			
	Fond ta' aquakultura approvat <input type="checkbox"/>		Fond ta' aquakultura approvat <input type="checkbox"/>			
	Oħrajn <input type="checkbox"/>		Oħrajn <input type="checkbox"/>			
	Isem	Numru ta' approvazzjoni		Isem	Numru ta' approvazzjoni	
	Indirizz			Indirizz		
Kodiċi Postali			Kodiċi Postali			
I.14. Post ta' tghabija		I.15. Data u ħin ta' tluq				
Kodiċi Postali						
I.16. Mezz ta' trasport		I.17. Trasportatur				
Ajruplan <input type="checkbox"/> Vaxxel <input type="checkbox"/> Vagun <input type="checkbox"/>		Isem				
Vejkolu tat-triq <input type="checkbox"/> Oħrajn <input type="checkbox"/>		Numru ta' approvazzjoni				
Identifikazzjoni		Indirizz				
		Kodiċi Postali				
		Stat Membru				
I.18. Speċi ta' annimal/Prodott			I.19. Kodiċi tal-Komodità (Kodiċi HS)			
			I.20. Numru/Kwantità			
I.21.			I.22. Numru ta' pakketti			
I.23. Numru tas-sigill/tal-kontenitur			I.24. Tip ta' ippakkettar			
I.25. Annimali ċertifikati/Prodotti ċertifikati għal:						
Tgħammir <input type="checkbox"/> Restocking tal-priża <input type="checkbox"/> Tqeghid mill-ġdid <input type="checkbox"/> Pets <input type="checkbox"/> Kwarantina <input type="checkbox"/> Oħrajn <input type="checkbox"/>						
I.26. Tranzitu minn pajjiż terz		I.27. Tranzitu minn Pajjiżi Membri				
Pajjiż terz	Kodiċi ISO	Stat Membru	Kodiċi ISO			
Post ta' hruġ	Kodiċi	Stat Membru	Kodiċi ISO			
Post ta' dhul	Numru tal-BIP unit	Stat Membru	Kodiċi ISO			
I.28. Esportazzjoni		I.29.				
Pajjiż terz	Kodiċi ISO					
Post ta' hruġ	Kodiċi					
I.30.						
I.31. Identifikazzjoni tal-annimali/tal-prodott						
Speċi	(isem xjentifiku)		Kwantità			

L-UNJONI EWROPEA

Tqeghid fis-suq ta' annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, żoni ta' żamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, faċilitajiet ornamentali miftuħa u stokkjar mill-ġdid

Parti II: Ċertifikazzjoni	II. Ċertifikazzjoni tas-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b. Numru tar- referenza lokali
	II.1 Rekwiżiti ġenerali		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija fil-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat:		
	II.1.1	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [ġew spezzjonati fi żmien ⁽¹⁾⁽²⁾ [72] ⁽²⁾ [24] siegħa mit-tagħbija, u ma wrew l-ebda sinjal kliniku ta' mard;]	
		<i>jew</i> ⁽¹⁾ [fil-każ ta' bajd u molluski, ġejjin minn farm jew żona ta' tkabbir tal-molluski fejn, skont ir-rekords tal-farm jew żona ta' tkabbir tal-molluski, m' hemm l-ebda indikazzjoni ta' problemi ta' mard;]	
		<i>jew</i> ⁽¹⁾⁽³⁾ [fil-każ ta' annimali akkwatiċi selvaġġi, fl-aħjar għarfien u twemmin tiegħi huma klinikament f' saħħithom;]	
	II.1.2	mhuma soġġetti għall-ebda projbizzjoni minħabba żieda mhux spjegata ta' mortalità;	
	II.1.3	mhumiex maħsuba għal qerda jew tbiċċir għall-eradikazzjoni tal-mard;	
	II.1.4	jikkonformaw mar-rekwiżiti għat-tqeghid fis-suq stabbiliti fid-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE;	
	II.1.5	⁽¹⁾ [fil-każ ta' molluski, kienu soġġetti għall-kontroll viżwali individwali ta' kull parti tal- kunsinna, u l-ebda speċi ta' molluski għajr dawk speċifikati fil-Parti I taċ-ċertifikat ma nstabu.]	
	II.2 ⁽¹⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾[Rekwiżiti għal speċi suxxettibbli għas-Settiċemija emorraġika virali (VHS), Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN), Anemija infettiva tas-salamun (ISA), Vajrus tal-erpete tal-koi (KHV), Martellia refringens, Bonamia ostreae, u/ jew il-Marda tat-tikka bajda		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq:		
		<i>jew</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾ [joriġinaw minn Stat Membru, zona jew kompartiment iddikjarati hielsa minn ⁽¹⁾ [VHS] ⁽¹⁾ [IHN] ⁽¹⁾ [ISA] ⁽¹⁾ [KHV] ⁽¹⁾ [Martellia refringens] ⁽¹⁾ [Bonamia ostreae] ⁽¹⁾ [Il-Marda tat-tikka bajda] skont il-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE]	
		<i>jew</i> ⁽¹⁾⁽⁵⁾⁽⁶⁾ [fil-każ ta' annimali akkwatiċi selvaġġi, kienu soġġetti għal kwarantina skont id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/946/KE.]	
	II.3 ⁽¹⁾⁽⁷⁾[Rekwiżiti għal speċi li jgħaddu l-mard għas-Settiċemija emorraġika virali (VHS), in-Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN), l-Anemija infettiva tas-salamun (ISA), il- Vajrus tal-erpete tal-koi (KHV), il-Martellia refringens, il-Bonamia ostreae, u/jew il- Marda tat-tikka bajda		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq li għandhom jitqiesu bħala vectors (speċi li jgħaddu l-mard) probabbli għal ⁽¹⁾ [VHS] ⁽¹⁾ [IHN] ⁽¹⁾ [ISA] ⁽¹⁾ [KHV] ⁽¹⁾ [Martellia refringens] ⁽¹⁾ [Bonamia ostreae] ⁽¹⁾ [Il-Marda tat-tikka bajda] billi huma ta' speċi elenkati fil-Kolonna 2 u jissodisfaw il- kundizzjonijiet stipulati fil-Kolonna 3 tat-tabella fl-Anness I tar-Regolament tal- Kummissjoni (KE) Nru 1251/2008:		
		<i>jew</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾ [joriġinaw minn Stat Membru, zona jew kompartiment iddikjarati hielsa minn ⁽¹⁾ [VHS] ⁽¹⁾ [IHN] ⁽¹⁾ [ISA] ⁽¹⁾ [KHV] ⁽¹⁾ [Martellia refringens] ⁽¹⁾ [Bonamia ostreae] ⁽¹⁾ [Il-Marda tat-tikka bajda] skont il-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE]	
		<i>jew</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾⁽⁷⁾ [ġew soġġetti għal kwarantina skont id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/946/KE.]	
	II.4 Ġarr u rekwiżiti għall-ittikkettar		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li:		
	II.4.1	l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq,	
		(i) jinsabu f' kundizzjonijiet, inkluża l-kwalità ta' ilma, li ma jibdlux l-istatus tas-saħħa tagħhom,	
		(ii) kif xieraq, jikkonformaw mal-kundizzjonijiet ġenerali għall-ġarr tal-annimali stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1/2005;	

L-UNJONI EWROPEA

Tqeghid fis-suq ta' annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, żoni ta' zamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, faċilitajiet ornamentali miftuħa u stokkjar mill-ġdid

II.	Ċertifikazzjoni tas-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b. Numru tar-referenza lokali
II.4.2	ir-reċipjent għall-ġarr jew kontejner ssiġillat li ma jidholx ilma fih qabel it-tagħbija huwa nadif u ddiżinfettat jew ma kienu intuża qabel; u		
II.4.3	il-kunsinna tiġi identifikata minn tikketta li tinqara fuq in-naħa ta' barra tal-kontejner, jew meta tingarr minn kontejner ssiġillat li ma jidholx ilma fih, fil-manifest tal-vapur, bit-tagħrif rilevanti msemmi fil-kaxxi minn I.8 sa I.13 tal-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat, u din id-dikjarazzjoni li ġejja:		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [⁽¹⁾ Fit] ⁽¹⁾ [Molluskij] ⁽¹⁾ [Krustaċij] ⁽¹⁾ [Selvaġġ(i)] maħsub(a) għat-trobbija fl-Unjoni Ewropea',		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [⁽¹⁾ Molluskij] ⁽¹⁾ [Selvaġġij] maħsuba għal żona ta' zamma fl-Unjoni Ewropea',		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [⁽¹⁾ Fit] ⁽¹⁾ [Molluskij] ⁽¹⁾ [Krustaċij] ⁽¹⁾ [Selvaġġ(i)] maħsub(a) għal meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment fl-Unjoni Ewropea',		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [⁽¹⁾ Fit ornamentali] ⁽¹⁾ [Molluskij ornamentali] ⁽¹⁾ [Krustaċij ornamentali] ⁽¹⁾ [Selvaġġ(i)] maħsub(a) għal faċilitajiet ornamentali miftuħa fl-Unjoni Ewropea',		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [⁽¹⁾ Fit] ⁽¹⁾ [Molluskij] ⁽¹⁾ [Krustaċij] maħsuba għal stokkjar mill-ġdid fl-Unjoni Ewropea',		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [⁽¹⁾ Fit] ⁽¹⁾ [Molluskij] ⁽¹⁾ [Krustaċij] ⁽¹⁾ [Selvaġġ(i)] maħsub(a) għal kwarantina fl-Unjoni Ewropea',		
II.5	⁽¹⁾⁽⁸⁾ Ċertifikat għal kunsinni li joriġinaw minn zona soġġetta għal miżuri ta' kontroll tal-mard kif previst fit-Taqsimiet minn 3 sa 6 tal-Kapitolu V tad-Direttiva 2006/88/KE		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li:		
II.5.1	l-annimali msemmija hawn fuq joriġinaw minn zona soġġetta għal miżuri ta' kontroll tal-mard fir-rigward ta' ⁽¹⁾ [Is-Sindromu ulċerativ epizotiku (EUS)] ⁽¹⁾ [Nekrozi ematopojetika epizotika (EHN)] ⁽¹⁾ [Setticemija emorraġika virali (VHS)] ⁽¹⁾ [Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN)] ⁽¹⁾ [Anemija infettiva tas-salamun (ISA)] ⁽¹⁾ [Vajrus tal-erpete tal-koi (KHV)] ⁽¹⁾ [Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾ [Perkinsus marinus] ⁽¹⁾ [Mikrocytos mackini] ⁽¹⁾ [Martellia refringens] ⁽¹⁾ [Bonamia ostreae] ⁽¹⁾ [Is-Sindromu Taura] ⁽¹⁾ [Il-Marda Yellowhead] ⁽¹⁾ [Il-Marda tat-tikka bajda] ⁽¹⁾⁽⁹⁾ [il-mard li qed jiffaċċa li ġej];		
II.5.2	l-annimali msemmija hawn fuq jistgħu jitqiegħdu fis-suq skont il-miżuri ta' kontroll stabbiliti; u		
II.5.3	il-kunsinna tiġi identifikata minn tikketta li tinqara fuq in-naħa ta' barra tal-kontejner, jew meta tingarr minn kontejner ssiġillat li ma jidholx ilma fih, fil-manifest tal-vapur, bit-tagħrif rilevanti msemmi fil-kaxxi minn I.8 sa I.13 tal-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat, u din id-dikjarazzjoni li ġejja:		
	" ⁽¹⁾ [Fit] ⁽¹⁾ [Molluskij] ⁽¹⁾ [Krustaċij] ⁽¹⁾ [Selvaġġ(i)] li joriġina(w) minn zona soġġetta għal miżuri ta' kontroll għall-mard".		
II.6	⁽¹⁾⁽¹⁰⁾ [Rekwiżiti għal speċi suxxettibbli għal Viremija tar-rebbiegħa tal-karpjuni (SVC), Mard tal-fwied batteriku (BKD), Vajrus tan-Nekrozi Pankreatika Infettiva (IPN) u Infezzjoni bil-Gyrodactylus salaris (GS)]		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq,		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ joriġinaw minn Stat Membru jew parti minnu:		
	(a) fejn ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [BKD] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [GS] huma notifikabbli lill-awtorità kompetenti u r-rapporti ta' suspetti ta' infezzjoni tal-mard rilevanti għandhom ikunu investigati immedjatament mill-awtorità kompetenti,		
	(b) fejn l-annimali tal-akkwakultura ta' speċi suxxettibbli għal-mard rilevanti introdott fi Stat Membru jew parti minnu jikkonformaw mar-rekwiżiti stipulati fit-II.6 ta' dan iċ-ċertifikat,		
	(c) fejn speċi suxxettibbli għal-mard(a) rilevanti mhumieq kontra l-mard(a) rilevanti, u		

L-UNJONI EWROPEA

Tqegħid fis-suq ta' annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, żoni ta' żamma, meded ta' lima għas-sajd ripopolati artifiċjalment, faċilitajiet ornamental miftuħa u stokkjar mill-ġdid

II.	Ċertifikazzjoni tas-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b. Numru tar- referenza lokali
(d)	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [li, fil-każ ta' ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [BKD], jikkonformaw mar-rekwiżiti għall-ħelsien mill-mard ekwivalenti għal dawk imniżżla fil-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE.]		
	<i>u/jew</i> ⁽¹⁾ [li, fil-każ ta' ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [GS], jikkonformaw mar-rekwiżiti għall-ħelsien mill-mard imniżżla fil-Kapitolu OIE Standard.]		
	<i>u/jew</i> ⁽¹⁾ [li, fil-każ ta' ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [BKD], jinkludi farm individwali li taħt is-supervizjoni tal-awtorità kompetenti: (i) ikun ġie żvojtat, imnaddaf u ddiżinfettat, u mserraħ għal mill-inqas sitt ġimgħat, (ii) ġie stokkjar mill-ġdid bl-annimali miż-żoni ċertifikati ħiensa mill- mard rilevanti mill-awtorità kompetenti.]]		
<i>u/jew</i>	⁽¹⁾ [fil-każ ta' annimali akkwatiċi selvaġġi suxxettibbli għal ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [BKD], ġew suġġetti għall-kwarantina taħt kundizzjonijiet mill-inqas ekwivalenti għal dawk stipulati fid- Deċiżjoni 2008/946/KE.]		
<i>u/jew</i>	⁽¹⁾ [fil-każ ta' kunsinni li għalihom japplikaw ir-rekwiżiti tal-GS, jinżammu, immedjatament qabel ma jitqiegħdu fis-suq, fl-ilma b' salinità ta' mill-inqas 25 parti għal kull 1 000 għal perjodu kontinwu ta' mill-inqas 14-il jum u l-ebda animal akkwatiku ħaj tal-ispeċi suxxettibbli għall-GS ma jkunu ġew introdotti għal dak il-perjodu.]		
<i>u/jew</i>	⁽¹⁾ [fil-każ ta' bajd tal-ħut li għalihom japplikaw ir-rekwiżiti GS, ikunu ġew iddiżinfettati metodu li jidher li huwa effettiv kontra l-GS.]		
Noti			
Parti I:			
—	Il-Kaxxa I.12: Jekk xieraq, uża n-numru tal-awtorizzazzjoni tal-farm jew taż-żona ta' tkabbir tal-molluski inkwistjoni. Uża "oħrajn" fil-każ ta' annimali akkwatiċi selvaġġi.		
—	Il-Kaxxa I.13: Jekk xieraq, uża n-numru tal-awtorizzazzjoni tal-farm jew zona ta' tkabbir tal- molluski inkwistjoni. Uża "oħrajn" jekk maħsuba għal stokkjar mill-ġdid.		
—	Il-Kaxxa I.19: Uża l-kodiċi HS li taqbel: 0301, 0306, 0307, 030110, jew 030270.		
—	Il-Kaxxa I.20 u I. 31: Fir-rigward tal-kwantità, agħti n-numru totali.		
—	Il-Kaxxa I.25: Uża l-għażla "Tnissil" jekk maħsuba għat-trobbija, "Żona ta' żamma" jekk maħsuba għal zona ta' żamma, "Annimali domestiċi" jekk maħsuba għal faċilitajiet ornamental miftuħa, "Stokkjar mill-ġdid tal-priza" jekk maħsuba għal stokkjar mill-ġdid, "Kwarantina" jekk l-annimali tal-akkwakultura huma maħsuba għal faċilità ta' kwarantina, u "Oħrajn" jekk maħsuba għal meded ta' ilma fejn isir is-sajd b' ripopolazzjoni artifiċjali.		
Parti II:			
(1)	Żomm kif ikun xieraq.		
(2)	L-għażla ta' 24 siegħa tapplika biss għal kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura li skont l- Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008 għandhom ikunu akkumpanjati b' ċertifikat u li b' konformità mar-rekwiżiti għat-tqegħid fis-suq tad-Direttiva 2006/88/KE huma permessi mill-awtorità kompetenti li jgħid minn zona soġġetta għal dispożizzjonijiet ta kontroll previsti fit-Taqsimiet minn 3 sa 6 tal-Kapitolu V tad-Direttiva 2006/88/KE jew Stat Membru, zona jew kompartiment bi programm ta' eradikazzjoni approvat skont l- Artikolu 44 (2) ta' dik id-Direttiva. Fil-każijiet l-oħra kollha tapplika l-għażla ta' 72 siegħa.		
(3)	Applikabbli biss għal kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura maqbuda mis-selvaġġ u ttrasportati immedjatament lejn farm jew zona ta' tkabbir tal-molluski mingħajr ħżin temporanju.		
(4)	Il-Parti II.2 ta' dan iċ-ċertifikat tapplika għal speċi suxxettibbli għal waħda jew aktar mill- mard imsemmi f' dan it-titolu. L-ispeċi suxxettibbli huma elenkati fil-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE.		

L-UNJONI EWROPEA

Tqegħid fis-suq ta' annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, żoni ta' zamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, faċilitajiet ornamentalni miftuħa u stokkjar mill-gdid

II. Ċertifikazzjoni tas-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b. Numru tar-referenza lokali
<p>(5) Kunsinni ta' annimali akkwatiċi selvaġġi jistgħu jitqiegħdu fis-suq minkejja r-rekwiżiti fil-Parti II.2 ta' dan iċ-ċertifikat jekk ikunu maħsuba għal faċilità ta' kwarantina konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/946/KE.</p> <p>(6) Biex ikun awtorizzat id-dfih fi Stat Membru, zona jew kompartiment iddikjarati hielsa mill-VHS, I-IHN, I-ISA, il-KHV, il-Martellia refringens, il-Bonamia ostreae, jew il-Marda tat-tikka bajda jew bi programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni stabbilit skont l-Artikolu 44(1) jew (2) tad-Direttiva 2006/88/KE, għandha tinzamm waħda minn dawn id-dikjarazzjonijiet jekk il-kunsinna tinkludi speċi suxxettibbli jew speċi li jgħaddu l-mard(a) li għalih(a) japplika(aw) ħelsien mill-mard jew programm(i). Id-dejta fuq l-istatus tal-mard ta' kull farm u ż-zona tat-trobbija tal-molluski fl-Unjoni huma aċċessibbli fi http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm</p> <p>(7) Il-Parti II.3 ta' dan iċ-ċertifikat tapplika għal speċi li jgħaddu l-mard ta' waħda jew aktar mill-mard imsemmi fit-titolu. Speċi bil-probabbiltà li jgħaddu l-mard u l-kundizzjonijiet, li taħthom kunsinni ta' dawn l-ispeċi għandhom jitqiesu speċi li jgħaddu l-mard, huma elenkati fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008. Kunsinni ta' speċi bil-probabbiltà li jgħaddu l-mard jistgħu jitqiegħdu fis-suq minkejja r-rekwiżiti fil-Parti II.3 jekk il-kundizzjonijiet stipulati fil-Kolonna 4 tat-tabella fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008 ma jiġux sodisfatti jew ikunu maħsuba għal faċilità ta' kwarantina li tikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/946/KE.</p> <p>(8) Il-Parti II.5 ta' dan iċ-ċertifikat tapplika għal kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura li skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008 għandhom jiġu akkumpanjati b'ċertifikat u li b'konformità mar-rekwiżiti għat-tqegħid fis-suq tad-Direttiva 2006/88/KE huma permessi mill-awtorità kompetenti li jitolqu minn zona soġġetta għad-dispożizzjonijiet ta' kontroll previsti fit-Taqsimiet minn 3 sa 6 tal-Kapitolu V tad-Direttiva 2006/88/KE jew Stat Membru, zona jew kompartiment bi programm ta' eradikazzjoni approvat skont l-Artikolu 44(2) ta' dik id-Direttiva.</p> <p>(9) Applikabbli meta jittieħdu miżuri skont l-Artikolu 41 tad-Direttiva 2006/88/KE.</p> <p>(10) Il-Parti II.6 ta' dan iċ-ċertifikat tapplika biss għal kunsinni maħsuba għal Stat Membru jew parti minnu li huwa meqjus bħala ħieles mill-mard, jew li għalih huwa approvat programm skont id-Deċiżjoni 2010/221/UE fir-rigward tal-SVC, il-BKD, l-IPN jew il-GS, u l-kunsinna tkopri speċi mniżżla fil-Parti C tal-Anness II bħala suxxettibbli għall-mard li għalih japplika l-istatus jew il-programm/i ħieles/ħielsa mill-mard.</p> <p>Il-Part II.6 għandha tapplika għal kunsinni ta' ħut ta' kwalunkwe speċi li ġejjin minn il-mijiet fejn l-ispeċi mniżżla fil-Parti C tal-Anness II bħala speċi suxxettibbli għal infezzjoni bil-Gyrodactylus salaris, huma preżenti, fejn dawk il-kunsinni huma maħsuba għal Stat Membru jew parti minnu mniżżel fl-Anness I għad-Deċiżjoni 2010/221/UE bħala ħieles mill-Gyrodactylus salaris (GS).</p> <p>Kunsinni ta' annimali akkwatiċi selvaġġi li għalihom ir-rekwiżiti relatati tal-SVC, l-IPN u/jew il-BKD huma applikabbli, jistgħu jitqiegħdu fis-suq minkejja r-rekwiżiti fil-Parti II.6 ta' dan iċ-ċertifikat jekk ikunu maħsuba għal faċilità ta' kwarantina konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/946/KE.</p>		
<p>Spettur uffiċjali:</p> <p>Isem (b'ittri kbar):</p> <p>Unità veterinarja lokali:</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:</p> <p>Kwalifika u titolu:</p> <p>Nru tal-LVU relatat:</p> <p>Firma:"</p>		

(b) din il-Parti C ghandha tiġi miżjuda:

“PARTI C

Lista ta' speċi suxxettibbli għall-mard li għalih il-miżuri nazzjonali huma approvati skont id-Deciżjoni 2010/221/UE

Marda	Speċi suxxettibbli
Il-Viremija tar-Rebbiegħa tal-Karpjun (SVC)	Karpjun ta' rasu kbira (<i>Aristichthys nobilis</i>), il-ħuta l-ħamra (<i>Carassius auratus</i>), karassju (<i>Carassius carassius</i>), karpjun erbivoru (<i>Ctenopharyngodon idellus</i>), karpjun komuni u l-karpjun koi (<i>Cyprinus carpio</i>), karpjun fiddieni (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), sheatfish (<i>Silurus glanis</i>) u tinka (<i>Tinca tinca</i>), Orfe (<i>Leuciscus idus</i>).
Mard batteriku tal-fwied (BKD)	Familja: <i>Salmonidae</i>
Vajrus tan-Nekrozi Pankreatika Infettiva (IPN)	Trota tal-Paċifiku (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), trota tax-xmajjar (<i>Salvelinus fontinalis</i>), trota kannella (<i>Salmo trutta</i>), Salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>), u Salamun tal-Paċifiku (<i>Oncorhynchus spp.</i>), u whitefish (<i>Coregonus lavaretus</i>)
Infezzjoni bil-Gyrodactylus salaris	Salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>), trota tal-Paċifiku (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), trota tal-Artiku (<i>Salvelinus alpinus</i>), trota tax-xmajjar tal-Amerika ta' Fuq (<i>Salvelinus fontinalis</i>), grayling (<i>Thymallus thymallus</i>), trota tal-ġhadajjar tal-Amerika ta' Fuq (<i>Salvelinus namaycush</i>) u trota kannella (<i>Salmo trutta</i>).”

(2) L-Anness IV huwa emendat kif ġej:

(a) Il-Parti A tinbidel b'dan li ġej:

"PARTI A

Mudell ta' ċertifikat tas-sahha tal-annimali għall-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, zoni ta' zamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment u faċilitajiet ornamentalni miftuħa

PAJJIŻ:

lċ-ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Dettalji ta-kunsinja mibgħuta	I.1. Kunsinnatur Isem		I.2. Numru ta' ċertifikat ta' riferenza		I.2.a.			
	Indirizz		I.3. Awtorit� centrali kompetenti					
	Tel.		I.4. Awtorit� lokali kompetenti					
	I.5. Destinatarju Isem		I.6.					
	Indirizz							
	Kodiċi Postali Tel.							
	I.7. Pajjiż ta' oriġini	Kodiċi ISO	I.8. Reġjun ta' oriġini	Kodiċi	I.9. Pajjiż ta' destinazzjoni	Kodiċi ISO	I.10. Reġjun ta' destinazzjoni	Kodiċi
	I.11. Pajjiż ta' oriġini		Numru ta' approvazzjoni		I.12.			
	Isem Indirizz		Numru ta' approvazzjoni					
	Isem Indirizz		Numru ta' approvazzjoni					
Isem Indirizz		Numru ta' approvazzjoni						
I.13. Post ta' tgħabija Indirizz		Numru ta' approvazzjoni		I.14. Data ta' tluq		Fin ta' tluq		
I.15. Mezz ta' trasport Ajruplan <input type="checkbox"/> Vaxxel <input type="checkbox"/> Vagun <input type="checkbox"/> Vejjokolu tat-triq <input type="checkbox"/> Ohrajn <input type="checkbox"/>		Identifikazzjoni: Referenzi Dokumentarji:		I.16. BIP tad-dhul fl-UE				
I.18. Deskrizzjoni tal-prodott		I.19. Kodiċi tal-Komodit� (Kodiċi HS)						
I.21.		I.20. Kwantit�						
I.23. Numru tas-sigill/tal-kontenitur		I.22. Numru ta' pakketti						
I.25. Prodotti ċertifikati Tgħammir <input type="checkbox"/> Kwarantina <input type="checkbox"/> Tqegħid mill-ġdid <input type="checkbox"/> Ohrajn <input type="checkbox"/> Pets <input type="checkbox"/> Ćirku/Esibizzjoni <input type="checkbox"/>		I.24.						
I.26.		I.27. Għall-importazzjoni jew l-ammissjoni fl-UE <input type="checkbox"/>						
I.28. Identifikazzjoni tal-prodotti Speċi (isem xjentifiku)		Kwantit�						

IL-PAJJIŻ

Animalli tal-akkwakultura għat-trobbija, żona ta' żamma, meded ta' ilma fejn isir is-sajd b' ripopolazzjoni artifiċjali u faċilitajiet ornamentalni miftuħa

Parti II: Ċertifikazzjoni	II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
		<p>II.1 Rekwiżiti ġenerali</p> <p>Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmit, niddikjara li l-animalli tal-akkwakultura, imsemmija fil-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat:</p> <p>II.1.1 ġew spezzjonati fi żmien 72 siegħa mit-tagħbija, u ma wrew l-ebda sinjal kliniku ta' mard;</p> <p>II.1.2 mhuma soġġetti għall-ebda projbizzjoni minhabba zieda mhux spjegata ta' mortalità;</p> <p>II.1.3 mhumiex maħsuba għal qerda jew tbiċċir għall-eradikazzjoni tal-mard; u</p> <p>II.1.4 joriġinaw minn farms tal-akkwakultura li huma kollha taħt is-superviżjoni tal-awtorità kompetenti;</p> <p>II.1.5 ⁽¹⁾[fil-każ ta' molluski, kienu soġġetti għall-kontroll viżwali individwali ta' kull parti tal- kunsinna, u l-ebda speċi ta' molluski għajr dawki speċifikati fil-Parti I taċ-ċertifikat ma nstabu.]</p> <p>II.2 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾[Rekwiżiti għal speċi suxxettibbli għas-Sindromu ulċerativ epizotiku (EUS), in- Nekrozi ematopojetika epizotika (EHN), il-Bonamia exitiosa, il-Perkinsus marinus, il- Mikrocycos mackini, is-Sindromu Taura u/jew il-Marda Yellowhead]</p> <p>Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmit, niddikjara li l-animalli tal-akkwakultura msemmija hawn fuq:</p> <p><i>jew</i> ⁽¹⁾⁽⁵⁾[joriġinaw minn pajjiż/territorju, żona jew kompartiment iddikjarati hielsa minn⁽¹⁾ [EUS]⁽¹⁾ [EHN]⁽¹⁾ [Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾[Perkinsus marinus]⁽¹⁾ [Mikrocycos mackini]⁽¹⁾ [Is-Sindromu Taura]⁽¹⁾ [Il-Marda Yellowhead] skont il-Kapitolu VII tad- Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE jew l-istandard OIE rilevanti mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż tal-oriġini, u</p> <p>(i) fejn il-mard(a) rilevanti jiġi mgħarraf lill-awtorità kompetenti, u r-rapporti dwar suspetti ta' infezzjoni tal-mard(a) rilevanti jiġu mistħarrġa minnufih mill-awtorità kompetenti,</p> <p>(ii) l-introduzzjonijiet kollha ta' speċi suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti ġejjin minn żona ddiċjarata hielsa mill-marda, u</p> <p>(iii) speċi suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti mhumiex imlaqqma kontra l-mard(a) rilevanti];</p> <p><i>jew</i> ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁵⁾[fil-każ ta' animalli akkwatiċi selvaġġi, kienu soġġetti għal kwarantina skont id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/946/KE.]</p> <p>II.3 ⁽¹⁾⁽⁴⁾[Rekwiżiti għal speċi li jgħaddu l-mard għas-Sindromu ulċerativ epizotiku (EUS), Nekrozi ematopojetika epizotika (EHN), Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocycos mackini, is-Sindromu Taura u/jew il-Marda Yellowhead]</p> <p>Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmit, niddikjara li l-animalli tal-akkwakultura msemmija hawn fuq li għandhom jitqiesu bħala vectors (animalli li jgħaddu l-mard) probabbli għal⁽¹⁾ [EUS]⁽¹⁾ [EHN]⁽¹⁾ [Bonamia exitiosa]⁽¹⁾ [Perkinsus marinus]⁽¹⁾ [Mikrocycos mackini]⁽¹⁾ [Is-Sindromu Taura] ⁽¹⁾ [Il-Marda Yellowhead] billi huma ta' speċi elenkati fil- Kolonna 2 u jissodisfaw il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Kolonna 3 tat-tabella fl-Anness I tar- Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1251/2008:</p> <p><i>jew</i> ⁽¹⁾⁽⁵⁾[joriġinaw minn pajjiż/territorju, żona jew kompartiment iddikjarati hielsa minn⁽¹⁾ [EUS]⁽¹⁾ [EHN]⁽¹⁾ [Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾[Perkinsus marinus]⁽¹⁾ [Mikrocycos mackini]⁽¹⁾ [Is-Sindromu Taura]⁽¹⁾ [Il-Marda Yellowhead] skont il-Kapitolu VII tad- Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE jew l-istandard OIE rilevanti mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż tal-oriġini, u</p> <p>(i) fejn il-mard(a) rilevanti jiġi mgħarraf lill-awtorità kompetenti, u r-rapporti dwar suspetti ta' infezzjoni tal-mard(a) rilevanti jiġu mistħarrġa minnufih mill-awtorità kompetenti,</p> <p>(ii) l-introduzzjonijiet kollha ta' speċi suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti ġejjin minn żona ddiċjarata hielsa mill-mard(a), u</p> <p>(iii) speċi suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti mhumiex imlaqqma kontra l-mard(a) rilevanti];</p> <p><i>jew</i> ⁽¹⁾⁽⁵⁾[kienu soġġetti għal kwarantina skont id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/946/KE.]</p>	

IL-PAJJIŻ

Annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, żona ta' żamma, meded ta' ilma fejn isir is-sajd b'ripopolazzjoni artifiċjali u faċilitajiet ornamentalni miftuħa

II.	Tagħrif dwar is-saħħa	I Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
II.4	<p>(1)(2)(3)[Rekwiżiti għal speċi suxxettibbli għas-Settiċemija emorraġika virali (VHS), Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN), Anemija infettiva tas-salamun (ISA), Vajrus tal-erpete tal-koi (KHV), Martellia refringens, Bonamia ostreae, u/ jew il-Marda tat-tikka bajda]</p>		
	<p>Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq:</p>		
	<p><i>jew</i> (1)(6)[joriġinaw minn pajjiż/territorju, żona jew kompartiment iddikjarati ħielsa minn (1)[VHS] (1)[IHN] (1)[ISA] (1)[KHV] (1)[Martellia refringens] (1)[Bonamia ostreae] (1)[il-Marda tat-tikka bajda] skont il-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE jew l-Istandard OIE rilevanti mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż tal-orijini, u</p>		
	<p>(i) fejn il-mard(a) rilevanti jiġi mgħarraf lill-awtorità kompetenti, u r-rapporti dwar suspetti ta' infezzjoni tal-mard(a) rilevanti jiġu mistħarrġa minnufih mill-awtorità kompetenti,</p>		
	<p>(ii) l-introduzzjonijiet kollha ta' speċi suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti ġejjin minn żona ddikjarata ħielsa mill-mard(a), u</p>		
	<p>(iii) meta speċi suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti mhumiex imlaqqma kontra l-mard(a) rilevanti];</p>		
	<p><i>jew</i> (1)(3)(6)[fil-każ ta' annimali akkwatiċi selvaġġi, kienu soġġetti għal kwarantina skont id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/946/KE.]</p>		
II.5	<p>(1)(4)[Rekwiżiti għal speċi li jgħaddu l-mard għas-Settiċemija emorraġika virali (VHS), Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN), Anemija infettiva tas-salamun (ISA), Vajrus tal-erpete tal-koi (KHV), Martellia refringens, Bonamia ostreae, u/ jew il-Marda tat-tikka bajda]</p>		
	<p>Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq li għandhom jitqiesu bħala vectors (speċi li jgħaddu l-mard) probabbli għal (1)[VHS] (1)[IHN] (1)[ISA] (1)[KHV] (1)[Martellia refringens] (1)[Bonamia ostreae] (1)[il-Marda tat-tikka bajda] billi huma ta' speċi elenkati fil-Kolonna 2 u jissodisfaw il-kundizzjonijiet stipulati fil-Kolonna 3 tat-tabella fl-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1251/2008:</p>		
	<p><i>jew</i> (1)(6)[joriġinaw minn pajjiż/territorju, żona jew kompartiment iddikjarati ħielsa minn (1)[VHS] (1)[IHN] (1)[ISA] (1)[KHV] (1)[Martellia refringens] (1)[Bonamia ostreae] (1)[il-Marda tat-tikka bajda] skont il-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE jew l-Istandard OIE rilevanti mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż tal-orijini, u</p>		
	<p>(i) fejn il-mard(a) rilevanti jiġi mgħarraf lill-awtorità kompetenti, u r-rapporti dwar suspetti ta' infezzjoni tal-mard(a) rilevanti jiġu mistħarrġa minnufih mill-awtorità kompetenti,</p>		
	<p>(ii) l-introduzzjonijiet kollha ta' speċi suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti ġejjin minn żona ddikjarata ħielsa mill-mard(a), u</p>		
	<p>(iii) speċi suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti mhumiex imlaqqma kontra l-mard(a) rilevanti];</p>		
	<p><i>jew</i> (1)(6)[ġew soġġetti għal kwarantina skont id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/946/KE.]</p>		
II.6	Ġarr u rekwiżiti għall-Ittikettar		
	<p>Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li:</p>		
II.6.1	<p>I-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq jinsabu taħt kundizzjonijiet, inkluża l-kwalità tal-ilma, li ma jibdlux l-istatus tas-saħħa tagħhom;</p>		
II.6.2	<p>ir-reċipjent għall-ġarr jew li ma jidholx l-ilma fih qabel it-tagħbija kien nadif u ddiżinfettat jew ma kienx intuża qabel; u</p>		
II.6.3	<p>il-kunsinna hi identifikata minn tikketta li tinqara fuq in-naħa ta' barra tal-kontejner, jew meta tinqar minn kontejner ssiġillat li ma jidholx ilma fih, fil-manifest tal-vapur, bit-tagħrif rilevanti msemmi fil-kaxxi minn I.7 sa I.13 tal-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat, u din iddikjarazzjoni:</p>		
	<p><i>jew</i> (1)[[Hut] (1)[Molluski] (1)[Krustaċji] (1)[Selvaġġ(i)] maħsub(a) għat-trobbija fl-Unjoni Ewropea'</p>		

Annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, żona ta' żamma, meded ta' ilma fejn isir is-sajd b' ripopolazzjoni artifiċjali u faċilitajiet ornamental miftuħa

IL-PAJJIŻ

II.	Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [" ⁽¹⁾ [Molluski] ⁽¹⁾ [Selvaġġi] maħsuba għal żona ta' żamma fl-Unjoni Ewropea"],		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [" ⁽¹⁾ [Ħut] ⁽¹⁾ [Molluski] ⁽¹⁾ [Krustaċji] ⁽¹⁾ [Selvaġġ(i)] maħsub(a) għal meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment fl-Unjoni Ewropea"]		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [" ⁽¹⁾ [Ħut] ⁽¹⁾ [Molluski] ⁽¹⁾ [Krustaċji] ornamental maħsuba għal faċilitajiet ornamental miftuħa fl-Unjoni Ewropea"]		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [" ⁽³⁾ [" ⁽¹⁾ [Ħut] ⁽¹⁾ [Molluski] ⁽¹⁾ [Krustaċji] ⁽¹⁾ [Selvaġġ(i)] maħsub(a) għal kwarantina fl-Unjoni Ewropea"].		
II.7	⁽¹⁾["⁽⁷⁾[Rekwiżiti għal speċi suxxettibbli għal Viremija tar-rebbiegħa tal-karpjuni (SVC), Mard tal-fwied batteriku (BKD), Vajrus tan-Nekroži Pankreatika Infettiva (IPN) u Infezzjoni bil-<i>Gyrodactylus salaris</i> (GS)]]		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq,		
<i>jew</i>	⁽¹⁾ [joriġinaw minn pajjiż/territorju jew parti minnu:		
	(a) fejn ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [BKD] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [GS] huma notifikabli lill-awtorità kompetenti u r-rapporti ta' suspetti ta' infezzjoni tal-mard rilevanti għandhom ikunu investigati immedjatament mill-awtorità kompetenti,		
	(b) fejn l-annimali tal-akkwakultura ta' speċi suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti introdott ġewwa dak il-pajjiż/territorju jew parti minnu jikkonformaw mar-rekwiżiti stipulati fit-II.7 ta' dan iċ-ċertifikat,		
	(c) fejn speċi suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti mhumiex imlaqqma kontra l-mard(a) rilevanti, u		
	(d) <i>jew</i> ⁽¹⁾ [li, fil-każ ta' ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [BKD], jikkonformaw mar-rekwiżiti għall-felsien mill-mard ekwivalenti għal dawk imniżżla fil-Kapitolu VII tad- Direttiva 2006/88/KE.]		
	<i>u/jew</i> ⁽¹⁾ [li, fil-każ ta' ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [GS], jikkonformaw mar-rekwiżiti għall-felsien mill-mard imniżżla fl-OIE Standard rilevanti.]		
	<i>u/jew</i> ⁽¹⁾ [li, fil-każ ta' ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [BKD], jinkludi farm individwali li taħt is-superviżjoni tal-awtorità kompetenti:		
	(i) ikun ġie żvojtat, imnaddaf u ddiżinfettat, u mserraħ għal mill-inqas sitt ġimgħat,		
	(ii) ġie stokkjat mill-ġdid bl-annimali miż-żoni ċertifikati ħielsa mill- mard rilevanti mill-awtorità kompetenti.]]		
<i>u/jew</i>	⁽¹⁾ [fil-każ ta' annimali akkwatiċi selvaġġi suxxettibbli għal ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [BKD], ġew suġġetti għall-kwarantina taħt kundizzjonijiet mill-inqas ekwivalenti għal dawk stipulati fid- Deciżjoni 2008/946/KE.]		
<i>u/jew</i>	⁽¹⁾ [fil-każ ta' kunsinni li għalihom japplikaw ir-rekwiżiti tal-GS, jinżammu, immedjatament qabel ma jitqiegħdu fis-suq, fl-ilma b' salinità ta' mill-inqas 25 parti għal kull 1 000 għal perjodu kontinwu ta' mill-inqas 14-il jum u l-ebda animal akkwatiku ħaj tal-ispeċi suxxettibbli għall-GS ma jkun ġie introdott waqt dak il-perjodu.]		
<i>u/jew</i>	⁽¹⁾ [fil-każ ta' bajd tal-ħut li għalihom japplikaw ir-rekwiżiti GS, ikunu ġew iddiżinfettati metodu li jidher li huwa effettiv kontra l-GS.]		
Noti			
Parti I:			
— Il-Kaxxa I. 19: Uża l-kodiċi HS li taqbel: 0301, 0306, 0307, 030110, jew 030270			
— Il-Kaxxa I. 20 u I. 28: Fir-rigward tal-kwantità, agħti n-numru totali.			
— Il-Kaxxa I.25: Uża l-għażla "Tnissil" jekk maħsuba għat-trobbija, "Żona ta' żamma" jekk maħsuba għal żoni ta' żamma, "Annimali domestiċi" għal annimali akkwatiċi ornamental maħsuba għal ħwienet tal-annimali jew negozji simili għall-bejgħ, "Ċirku/wirja" għal annimali akkwatiċi ornamental maħsuba għal akkwarij tal-wirjiet jew negozji simili mhux għall-bejgħ, "Kwarantina" jekk l-annimali tal-akkwakultura huma maħsuba għal faċilità ta' kwarantina, u "Oħrajn" jekk maħsuba għal meded ta' ilma fejn isir is-sajd b' ripopolazzjoni artifiċjali.			

IL-PAJJIŻ

Annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, żona ta' żamma, meded ta' ilma fejn isir is-sajd b'ripopolazzjoni artifiċjali u faċilitajiet ornamentalni miftuħa

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p>Parti II:</p> <p>(1) Żomm kif xieraq.</p> <p>(2) Il-Parti II.2 u II.4 ta' dan iċ-ċertifikat tapplika biss għal speċi suxxettibbli għal waħda jew aktar mill-mard imsemmi f'dan it-titolu. L-ispeċi suxxettibbli huma elenkati fil-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE.</p> <p>(3) Kunsinni ta' annimali akkwatiċi selvaġġi jistgħu jiġu impurtati minkejja r-rekwiżiti fil-Parti II.2 u II.4 ta' dan iċ-ċertifikat jekk ikunu maħsuba għal faċilità ta' kwarantina li tikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/946/KE.</p> <p>(4) Il-Parti II.3 u II.5 ta' dan iċ-ċertifikat japplikaw biss għal speċi li jgħorru waħda jew aktar mill-mard imsemmi fit-titolu. Speċi bil-probabbiltà li jgħaddu l-mard u l-kundizzjonijiet, li taħthom kunsinni ta' dawn l-ispeċi għandhom jitqiesu speċi li jgħaddu l-mard, huma elenkati fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008. Kunsinni ta' speċi bil-probabbiltà li jgħaddu l-mard jistgħu jiġu impurtati minkejja r-rekwiżiti fil-Partijiet II.3 u II.5 jekk il-kundizzjonijiet stipulati fil-Kolonna 4 tat-tabella fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008 ma jkunux sodisfatti jew ikunu maħsuba għal faċilità ta' kwarantina li tikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/946/KE.</p> <p>(5) Biex ikun awtorizzat id-dħul fl-Unjoni, waħda minn dawn id-dikjarazzjonijiet għandha tinżamm jekk il-kunsinni jinkludu speċi suxxettibbli jew speċi li jgħaddu l-mard ta' EUS, EHN, Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, is-Sindromu Taura u/jew il-Marda Yellowhead.</p> <p>(6) Biex ikun awtorizzat id-dħul fi Stat Membru, żona jew kompartiment iddikjarati ħielsa minn VHS, IHN, ISA, KHV, Marteilia refringens, Bonamia ostreae, jew il-Marda tat-tikka bajda jew bi programm ta' sorveljanza jew eradikazzjoni stabbilit skont l-Artikolu 44 (1) jew (2) tad-Direttiva 2006/88/KE, waħda minn dawn id-dikjarazzjonijiet għandha tinżamm jekk il-kunsinna tinkludi speċi suxxettibbli jew speċi li jgħaddu l-mard(a) li għalih(a) japplika(aw) ħelsien mill-mard jew programm(i). Id-dejta fuq l-istatus tal-mard ta' kull farm u ż-żona tat-trobbija tal-molluski fl-Unjoni huma aċċessibbli fi http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm</p> <p>(7) Il-Parti II.7 ta' dan iċ-ċertifikat japplika biss għal kunsinni maħsuba għal Stat Membru jew parti minnu li huwa meqjus bħala ħieles mill-mard, jew li għalih huwa approvat programm skont id-Deċiżjoni 2010/221/UE fir-rigward tal-SVC, il-BKD, l-IPN jew il-GS, u l-kunsinna tkopri speċi mniżżla fil-Parti C tal-Anness II bħala suxxettibbli għall-mard li għalih japplika l-istatus jew il-programm/i ħieles/ħielsa mill-mard.</p> <p>Il-Part II.7 għandha tapplika għal kunsinni ta' ħut ta' kwalunkwe speċi li ġejjin minn ilmijiet fejn l-ispeċi mniżżla fil-Parti C tal-Anness II bħala speċi suxxettibbli għal infezzjoni bil-<i>Gyrodactylus salaris</i>, huma preżenti, fejn daww il-kunsinni huma maħsuba għal Stat Membru jew parti minnu mniżżel fl-Anness I għad-Deċiżjoni 2010/221/UE bħala ħieles mill-<i>Gyrodactylus salaris</i> (GS).</p> <p>Kunsinni ta' annimali akkwatiċi selvaġġi li għalihom ir-rekwiżiti relatati tal-SVC, l-IPN u/jew il-BKD huma applikabbli, jistgħu jitqiegħdu fis-suq minkejja r-rekwiżiti fil-Parti II.7 ta' dan iċ-ċertifikat jekk ikunu maħsuba għal faċilità ta' kwarantina konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/946/KE.</p>		
<p>Spettur uffiċjali:</p> <p>Isem (b'ittri kbar):</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:</p> <p>Kwalifika u titolu:</p> <p>Firma:"</p>		

(b) It-Taqsima B tiġi mibdula b'li ġej:

"PARTI B

Mudell ta' ċertifikat tas-saħħa tal-animali għall-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' animali akkwatiċi ornamenti mahsuba għal faċilitajiet ornamenti magħluqa**PAJJIŻ:****Iċ-ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji tal-kunsinjia mibghuta	I.1. Kunsinnatur Isem		I.2. Numru ta' ċertifikat ta' riferenza		I.2.a.			
	Indirizz		I.3. Awtorit� centrali kompetenti					
	Tel.		I.4. Awtorit� lokali kompetenti					
	I.5. Destinatarju Isem		I.6.					
	Indirizz							
	Kodiċi Postali Tel.							
	I.7. Pajjiż ta' oriġini	Kodiċi ISO	I.8. Reġjun ta' oriġini	Kodiċi	I.9. Pajjiż ta' destinazzjoni	Kodiċi ISO	I.10. Reġjun ta' destinazzjoni	Kodiċi
	I.11. Pajjiż ta' oriġini		Numru ta' approvazzjoni		I.12.			
	Isem Indirizz		Numru ta' approvazzjoni					
	Isem Indirizz		Numru ta' approvazzjoni					
	I.13. Post ta' tgħabija Indirizz		Numru ta' approvazzjoni		I.14. Data ta' tluq		Min ta' tluq	
	I.15. Mezz ta' trasport Ajruplan <input type="checkbox"/> Vaxxel <input type="checkbox"/> Vagun <input type="checkbox"/> Vejikolu tat-triq <input type="checkbox"/> Oħrajn <input type="checkbox"/>		Identifikazzjoni: Referenzi Dokumentarji:		I.16. BIP tad-dħul fl-UE			
I.18. Deskrizzjoni tal-prodott		I.19. Kodiċi tal-Komodit� (Kodiċi HS)				I.20. Kwantit�		
I.21.		I.22. Numru ta' pakketti				I.24.		
I.23. Numru tas-sigill/tal-kontenitur		I.25. Prodotti c�certifikati				I.27. Għall-importazzjoni jew l-ammissjoni fl-UE <input type="checkbox"/>		
I.26.		I.27. Għall-importazzjoni jew l-ammissjoni fl-UE <input type="checkbox"/>				I.28. Identifikazzjoni tal-prodotti		
Speċi (isem xjentifiku)		Kwantit�						

IL-PAJJIŻ

Annimali akkwatiċi ornamental maħsuba għal faċilitajiet ornamental magħluqa

Parti II: Ċertifikazzjoni	II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta ' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
	II.1 Rekwiżiti ġenerali		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmit, niddikjara li l-annimali akkwatiċi ornamental msemija fil-Parti I ta ' dan iċ-ċertifikat:		
	II.1.1	ġew spezzjonati fi żmien 72 siegħa mit-tagħbija, u ma wrew l-ebda sinjal kliniku ta ' mard;	
	II.1.2	mhuma soġġetti għall-ebda projbizzjoni minħabba żieda mhux spjegata ta' mortalità; u	
	II.1.3	mhumieq maħsuba għal qerda jew tbiċċir għall-eradikazzjoni tal-mard.	
	II.2 (1)(2)(3)(4)[Rekwiżiti għal speċi suxxettibbli għas-Sindromu ulċerativ epizotiku (EUS), Nekrosi ematopojetika epizotika (EHN), Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocycos mackini, is-Sindromu Taura u/jew il-Marda Yellowhead]		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmit, niddikjara li l-annimali akkwatiċi ornamental msemija hawn fuq:		
	<i>jew</i> (1)(5)[joriġinaw minn pajjiż/territorju, zona jew kompartiment iddikjarati fielsa minn (1)(3)[EUS] (1)[EHN] (1)[Bonamia exitiosa] (1)[Perkinsus marinus] (1)[Mikrocycos mackini] (1)[is-Sindromu Taura](1)[il-Marda Yellowhead] skont il-Kapitolu VII tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE jew l-Istandard OIE rilevanti mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż tal-oriġini, u		
	(i) fejn il-mard(a) rilevanti jiġi mgħarraf lill-awtorità kompetenti, u r-rapporti dwar suspetti ta ' infezzjoni tal-mard(a) rilevanti jiġu mistħarrġa minnufih mill- awtorità kompetenti,		
	(ii) l-introduzzjonijiet kollha ta' speċi suxxettibbli għall-mard rilevanti ġejjin minn zona ddikjarata fielsa mill-marda; u		
	(iii) speċi suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti mhumieq imlaqqma kontra l-mard(a) rilevanti;		
	<i>jew</i> (1)(4)(5)[kienu soġġetti għal kwarantina skont id-Deċiżjoni 2008/946/KE].		
	II.3 (1)(2)(4)[Rekwiżiti għal speċi suxxettibbli għas-Settiċemija emorraġika virali (VHS), Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN), Anemija infettiva tas-salamun (ISA), Vajrus tal-erpete tal-koj (KHV), Martellia refringens, Bonamia ostreae, u/ jew il-Marda tat-tikka bajda		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmit, niddikjara li l-annimali akkwatiċi ornamental msemija hawn fuq:		
	<i>jew</i> (1)(6)[joriġinaw minn pajjiż/territorju, zona jew kompartiment iddikjarati fielsa minn (1)[VHS] (1)[IHN] (1)[ISA] (1)[KHV] (1)[Martellia refringens] (1)[Bonamia ostreae] (1)[il-Marda tat-tikka bajda] skont il-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE jew l-Istandard OIE rilevanti mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż tal-oriġini, u		
	(i) fejn il-mard(a) rilevanti jiġi mgħarraf lill-awtorità kompetenti, u r-rapporti dwar suspetti ta ' infezzjoni tal-mard(a) rilevanti jiġu mistħarrġa minnufih mill- awtorità kompetenti,		
	(ii) l-introduzzjonijiet kollha ta' speċi suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti ġejjin minn zona ddikjarata fielsa mill-mard(a), u		
	(iii) speċi suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti mhumieq imlaqqma kontra l-mard(a) rilevanti];		
	<i>jew</i> (1)(4)(6)[kienu soġġetti għal kwarantina skont id-Deċiżjoni 2008/946/KE].]		
	II.4 Ġarr u rekwiżiti għall-ittikkettjar		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmit, niddikjara li:		
	II.4.1	l-annimali akkwatiċi ornamental msemija hawn fuq jinsabu taħt kundizzjonijiet, inkluża l-kwalità tal-ilma, li ma jibdlux l-istat tas-saħħa tagħhom;	
	II.4.2	ir-reċipjent tal-ġarr kien nadif u ddiżinfettat jew qatt ma ntuza; u	

IL-PAJJIŻ

Animali akkwatiċi ornamenti maħsuba għal faċilitajiet ornamenti magħluqa

II.	Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat number	II.b.
II.4.3	<p>il-kunsinna hija identifikata b'tikketta li tinqara fuq in-naħa ta' barra tar-reċipjent bit-tagħrif rilevanti msemmi fil-kaxxi minn I.7 sa I.13 tal-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat, u d-dikjarazzjoni li ġejja:</p> <p><i>jew</i> ⁽¹⁾[^(*)Hut] ⁽¹⁾[Molluskij] ⁽¹⁾[Krustaċċij] ornamenti maħsuba għal faċilitajiet ornamenti miftuħa fl-Unjoni Ewropea"]</p> <p><i>jew</i> ⁽¹⁾(3)[^(*)Hut] ⁽¹⁾[Molluskij] ⁽¹⁾[Krustaċċij] Ornamenti maħsuba għal kwarantina fl-Unjoni Ewropea"].</p>		
II.5	<p>⁽¹⁾(4)(7)[Rekwiżiti għal speċi suxxettibbli għal Viremija tar-rebbiegħa tal-karpjuni (SVC), Mard tal-fwied batteriku (BKD), Vajrus tan-Nekrozi Pankreatika Infettiva (IPN) u Infezzjoni bil-Gyrodactylus salaris (GS)</p> <p>Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li l-animali akkwatiċi ornamenti msemmija hawn fuq:</p> <p><i>jew</i> ⁽¹⁾joriġinaw minn pajjiż/territorju jew parti minnu:</p> <p>(a) fejn ⁽¹⁾[SVC] ⁽¹⁾[BKD] ⁽¹⁾[IPN] ⁽¹⁾[GS] hija (huma) notifikabbli lill-awtorità kompetenti u r-rapporti ta' sospetti ta' infezzjoni tal-mard rilevanti għandhom ikunu investigati immedjatament mill-awtorità kompetenti;</p> <p>(b) fejn l-animali tal-akkwakultura ta' speċi suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti introdott(a) ġewwa pajjiż/territorju jew parti minnu jikkonformaw mar-rekwiżiti stipulati fil-Parti II.5 ta' dan iċ-ċertifikat;</p> <p>(c) fejn speċi suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti mhumiex imlaqqma kontra l-mard(a) rilevanti; u</p> <p>(d) li, fil-każ ta' ⁽¹⁾[SVC]⁽¹⁾[GS](1)[BKD] ⁽¹⁾[IPN], jikkonformaw mar-rekwiżiti għall-helsien mill-mard fl-istandard OIE rilevanti jew mill-inqas l-ekwivalenti għal dawk imniżżla fil-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE.]</p> <p><i>jew</i> ⁽¹⁾(4)[kienu soġġetti għal kwarantina taħt kundizzjonijiet għall-inqas ekwivalenti għal dawk imniżżla skont id-Deċiżjoni 2008/946/KE.]</p>		
	Noti		
	Parti I:		
	— Il-Kaxxa I.19: Uża l-kodiċi HS li taqbel: 0306, 0307 jew 030110.		
	— Il-Kaxxa I.20 u I.28: Fir-rigward tal-kwantità, agħti n-numru totali.		
	— Il-Kaxxa I.25: Uża l-għażla 'Animali domestiċi' għal animali akkwatiċi ornamenti maħsuba għal hwienet tal-animali jew negozji simili għall-bejgħ, 'Ċirku/wirja' għal animali akkwatiċi ornamenti maħsuba għal akkwariji tal-wirjiet jew negozji simili mhux għall-bejgħ u "Kwarantina" jekk l-animali akkwatiċi ornamenti huma maħsuba għal faċilità ta' kwarantina.		
	Parti II:		
	(1) Żomm kif xieraq.		
	(2) Il-Parti II.2 u II.3 ta' dan iċ-ċertifikat tapplika biss għal speċi suxxettibbli għal waħda jew aktar mill-mard imsemmi f'dan it-titolu. L-ispeċi suxxettibbli huma elenkati fil-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE.		
	(3) Ir-rekwiżiti fil-Parti II.2 ta' dan iċ-ċertifikat dwar animali akkwatiċi ornamenti suxxettibbli għas-Sindromu epizotiku ulċerattiv (EUS) fir-rigward ta' dik il-marda stabbilita għandhom japplikaw biss mill-1 ta' Jannar 2011 u sa dik id-data r-referenza għal EUS għandha tiġi tiffassat.		
	(4) Kunsinni ta' animali akkwatiċi ornamenti jistgħu jiġu impurtati minkejja r-rekwiżiti fil-Parti II.2 u II.3 jekk ikunu maħsuba għal faċilità ta' kwarantina li tikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni 2008/946/KE.		
	(5) Biex ikun awtorizzat id-dħul fl-Unjoni, waħda minn dawn id-dikjarazzjonijiet għandha tinzamm jekk il-kunsinni jinkludu speċi suxxettibbli għal EUS (ara n-nota 3), EHN, Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, is-Sindromu Taura u/jew il-Marda Yellowhead.		

IL-PAJJIŻ

Annimali akkwatiċi ornamental maħsuba għal faċilitajiet ornamental magħluqa

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta ' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p>(6) Biex ikun awtorizzat id-dħul fi Stat Membru, żona jew kompartiment iddikjarati ħielsa minn VHS, IHN, ISA, KHV, Martellia refringens, Bonamia ostreae, jew il-Marda tat-tikka bajda jew bi programm ta ' sorveljanza jew eradikazzjoni stabbilit skont l-Artikolu 44(1) jew (2) tad-Direttiva 2006/88/KE, waħda minn dawn id-dikjarazzjonijiet għandha tinżamm jekk il- kunsinna tinkludi speċi suxxettibbli għall-mard(a) li għalih(a) programm(i) ta' ħelsien mill- mard jew ta ' sorveljanza jew eradikazzjoni tal-mard(a) japplika(aw). Dejta dwar l-istatus tal- mard f ' partijiet differenti tal-Unjoni hija aċċessibbli fuq http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm</p> <p>(7) Il-Parti II.5 ta ' dan iċ-ċertifikat japplika biss għal kunsinni maħsuba għal Stat Membru jew parti minnu li huwa meqjus bħala ħieles mill-mard, jew li għalih huwa approvat programm skont id-Deciżjoni 2010/221/UE fir-rigward tal-SVC, il-BKD, l-IPN jew il-GS, u l-kunsinna tkopri speċi mniżżla fil-Parti C tal-Anness II bħala suxxettibbli għall-mard li għalih japplika l-istatus jew il-programm/i ħieles/ħielsa mill-mard.</p> <p>Il-Part II.5 għandha tapplika għal kunsinni ta ' ħut ta ' kwalunkwe speċi li ġejjin minn ilmijiet fejn l-ispeċi mniżżla fil-Parti C tal-Anness II bħala speċi suxxettibbli għal infezzjoni bil- <i>Gyrodactylus salaris</i>, huma prezenti, fejn dawk il-kunsinni huma maħsuba għal Stat Membru jew parti minnu mniżżel fil-Anness I għad-Deciżjoni 2010/221/UE bħala ħieles mill-<i>Gyrodactylus salaris</i> (GS).</p> <p>Kunsinni ta' annimali akkwatiċi selvaġġi li għalihom ir-rekwiżiti relatati tal-SVC, l-IPN u/jew il-BKD huma applikabbli, jistgħu jitqiegħdu fis-suq minkejja r-rekwiżiti fil-Parti II.5 ta ' dan iċ-ċertifikat jekk ikunu maħsuba għal faċilità ta ' kwarantana konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deciżjoni 2008/946/KE.</p>		
<p>Spettur uffiċjali:</p> <p>Isem (b ' ittri kbar):</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:</p> <p>Kwalifika u titolu:</p> <p>Firma:"</p>		

(3) L-Anness V jinbidel b'dan li ġej:

“ANNEX V

Noti ta' spjegazzjoni

- (a) Iċ-ċertifikati għandhom jifasslu mill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż tal-orġini, imsejsa fuq il-mudell xieraq li jidher fl-Anness II u IV ta' dan ir-Regolament u għandhom iqisu l-post tad-destinazzjoni u l-użu tal-kunsinna wara l-wasla fid-destinazzjoni.
- (b) Fil-konsiderazzjoni tal-istatus tal-post tad-destinazzjoni fir-rigward ta' mard mhux ezotiku msemmi fil-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE fl-Istat Membru tal-UE jew mard li ghalih il-post tad-destinazzjoni għandu miżuri approvati skont id-Deċiżjoni 2010/221/KE li tapprova miżuri nazzjonali skont l-Artikolu 43 tad-Direttiva 2006/88/KE, ir-rekwiżiti speċifiċi xierqa għandhom jiġu inklużi u mimlija fiċ-ċertifikat.
- (c) Il-Post tal-orġini' għandu jkun il-lok tal-farm jew taż-żona ta' tkabbir tal-molluski fejn l-annimali tal-akkwakultura kienu mrobbija u laħqu d-daqs kummerċjali tagħhom rilevanti għall-kunsinna koperta b'dan iċ-ċertifikat. Għal annimali akkwatiċi selvaġġi "Post tal-orġini" għandu jkun il-post tal-hsad.
- (d) Meta iċ-ċertifikat mudell jiddikjara li ċerti dikjarazzjonijiet għandhom jinżammu kif xieraq, dikjarazzjonijiet li ma jkunux rilevanti, jistgħu jinqatgħu u jitniżżlu l-inizjali u t-timbru mill-uffiċjal taċ-ċertifikazzjoni, jew jithassru kompletament iċ-ċertifikat.
- (e) L-orġinali taċ-ċertifikat tas-sahha għandu jkun magħmul minn folja waħda, jew, fejn aktar test huwa meħtieġ, għandu jkun f'tali forma li l-folji kollha meħtieġa jiffurmaw ċertifikat shih integrat li ma jkunx diviżibbli.
- (f) Għal importazzjoni fil-Komunità minn pajjiżi terzi, l-orġinal taċ-ċertifikat u t-tikketti msemmija fil-mudell taċ-ċertifikat għandhom jimtlew għallinqas f'isien wiehed uffiċjali tal-Istat Membru tal-UE fejn issir l-ispezzjoni fuq il-fruntieri tal-Istat Membru tal-UE tad-destinazzjoni. Madankollu, dawk l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw li iċ-ċertifikat jifassal f'lingwa uffiċjali ta' Stat Membru iehor, akkumpanjat, jekk ikun meħtieġ, minn traduzzjoni uffiċjali.
- (g) Fejn ikun hemm meħmuża paġni addizzjonali maċ-ċertifikat għal skop ta' identifikazzjoni ta' oġġetti li jiffurmaw il-kunsinna, tali paġni addizzjonali għandhom jitqiesu li jagħmlu parti mill-orġinal taċ-ċertifikat, kemm-il darba l-firma u t-timbru tal-ispettur uffiċjali ċertifikanti jidhru fuq kull paġna.
- (h) Meta iċ-ċertifikat, inklużi xi folji addizzjonali kif imsemmi f'(g), ikun fih iktar minn paġna waħda, kull paġna għandha jkollha numru "-x(numru tal-paġna) ta' y(numru totali ta' paġni)-" fil-qiegħ u għandu jkollha in-numru ta' referenza taċ-ċertifikat allokat mill-awtorità kompetenti fin-naħa ta' fuq.
- (i) L-orġinal taċ-ċertifikat għandu jimtela u jiġi ffirmat minn spetter uffiċjali mhux aktar kmieni minn 72 siegħa qabel it-tagħbija tal-kunsinna, jew mhux aktar minn 24 siegħa f'dawk il-kazijiet fejn l-annimali tal-akkwakultura għandhom jiġu spezzjonati fi żmien 24 siegħa mit-tagħbija. L-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż tal-orġini għandhom jiżguraw li prinċipji taċ-ċertifikazzjoni ekwivalenti għal dawk stabbiliti fid-Direttiva 96/93/KE jiġu segwiti.
- (j) Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar. L-istess regola għandha tapplika għal timbri għajr timbri mqabbżin jew marki tal-ilma.
- (k) Għall-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea minn pajjiżi terzi, l-orġinal taċ-ċertifikat għandu jakkumpanja l-kunsinna sakemm tasal fil-post ta' spezzjoni fuq il-fruntiera tal-UE. Għal kunsinni li tpoġġew fis-suq fi hdan l-Unjoni, l-orġinal taċ-ċertifikat għandu jakkumpanja l-kunsinna sakemm tasal fid-destinazzjoni finali tagħha.
- (l) Ċertifikat mahruġ għal annimali tal-akkwakultura hajjin għandu jkun validu għal għaxart ijiem mid-data tal-hruġ. Fil-kaz ta' garr bil-vapur, iż-żmien tal-validità jiġi mtawwal biż-żmien tal-vjaġġ fuq il-baħar. Għal dak il-ghan, l-orġinal ta' dikjarazzjoni mill-kaptan tal-vapur, magħmul skont l-addenda mfassla f'konformità mal-mudell stabbilit fil-Parti D tal-Anness IV, għandu jiġi meħmuż maċ-ċertifikat tas-sahha tal-annimali.
- (m) Jekk joghġbok innota li l-kundizzjonijiet ġenerali dwar il-garr ta' annimali stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 dwar il-protezzjoni ta' l-annimali waqt it-trasport u operazzjonijiet relatati u li jemenda d-Direttivi 64/432/KEE u 93/119/KE u r-Regolament (KE) Nru 1255/97 jistgħu, fejn ikun applikabbli, jitolbu li jittiehdu miżuri wara d-dhul fl-Unjoni jekk ir-rekwiżiti ta' dak ir-Regolament ma jkunux sodisfatti."